



Art. 6095 - 6100

OHA-Rabbit-Verbinder



1. OHA-Rabbit-Verbinder auf das Spitzende des Gussrohres aufstecken.



2. Das gewünschte Verbindungsstück bzw. Rohr aufsetzen.



3. Die Innensechskantschraube mittels Werkzeug (Steckschlüssel, Handratsche oder Schlagschrauber) anziehen.



6095 - 6100

OHA Rabbit connector (GB)



1. Push the OHA Rabbit connector onto the spigot end of the cast iron pipe.



2. Put on the desired connector or pipe.



3. Tighten the hexagon socket screw using a tool (socket wrench, hand ratchet or impact wrench).



6095 - 6100

Connecteur OHA Lapin (FR)



1. Poussez le connecteur OHA-Rabbit sur le bout mâle du tuyau en fonte.



2. Fixez le connecteur ou le tuyau souhaité.



3. Serrez la vis à six pans creux à l'aide d'un outil (clé à douille, cliquet à main ou clé à chocs).



6095 - 6100

OHA konijn connector (NL)



1. Schuif de OHA-Rabbit-Connector op het spie-einde van de gietijzeren pijp.



2. Bevestig de gewenste aansluiting of pijp.



3. Draai de inbusbout vast met een gereedschap (steeksleutel, handratel of slagmoersleutel).



6095 - 6100

Connettore OHA Rabbit (IT)



1. Spingere il connettore OHA-Rabbit sull'estremità del tubo di ghisa.



2. Attaccare il connettore o il tubo desiderato.



3. Serrare la vite ad esagono cavo con un attrezzo (chiave a tubo, cricchetto manuale o avvitatore a impulsi).



6095 - 6100

OHA králičí konektor (CZ)



1. Zasuňte konektor OHA Rabbit na hrdlový konec litinové trubky.



2. Nasadte požadovaný spojovací kus nebo trubku.



3. Utáhněte imbusový šroub pomocí nástroje (nástrčný klíč, ruční ráčna nebo rázový klíč).



6095 - 6100

Zajačí konektor OHA (SK)



1. Konektor OHA Rabbit zatlačte na koniec hrdla liatinovej rúry.



2. Nasadte požadovaný spojovací kus alebo rúrku.



3. Utiahnite imbusovú skrutku pomocou nástroja (nástrčný kľúč, ručná račňa alebo nárazový kľúč).



6095 - 6100

Złącze królika OHA (PL)



1. Nasunąć złączkę OHA-Rabbit-Connector na bosy koniec rury żeliwnej.



2. Zamocować żądany łącznik lub rurę.



3. Dokręć śrubę z gniazdem sześciokątnym za pomocą narzędzia (klucz nasadowy, grzechotka ręczna lub klucz udarowy).



6095 - 6100

OHA nyúlcsatlakozó (HU)



1. Tolja az OHA Rabbit csatlakozóját az öntöttvas cső csapvégére.



2. Helyezze fel a kívánt csatlakozó darabot vagy csövet.



3. Húzza meg az imbuszcsavart egy eszközzel (foglalatkulccsal, racsnis vagy ütőkulccsal).



6095 - 6100

Conector OHA Rabbit (ES)



1. Empuje el conector OHA-Rabbit en el extremo de la espiga de la tubería de hierro fundido.



2. Coloque el conector o el tubo deseado.



3. Apriete el tornillo hexagonal con una herramienta (llave de tubo, carraca manual o llave de impacto).